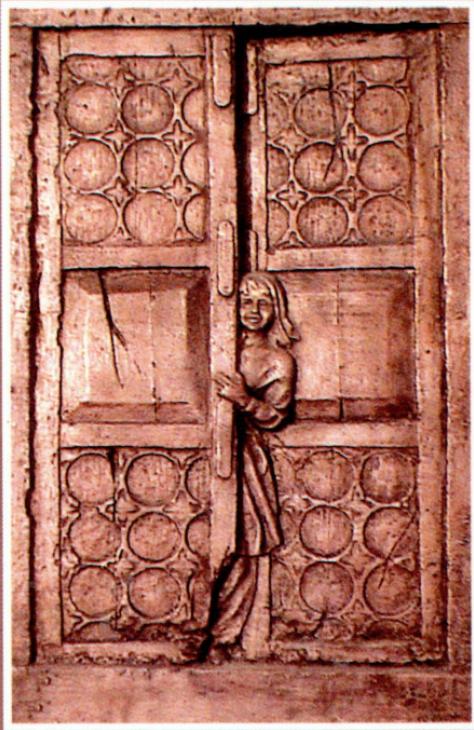


غوره شعرونه

# وَحْيَةُ السُّفُونِي



پروین ملال

# وخته راستون سه

شاعره:

پروین ملال

پښتو ادبی غور حنگ، کوتې

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**كتاب پېزىندە**

د كتاب نوم	:: وخته راستون سه
شاعره	:: پروين ملال
خپرونونكى	:: پښتو ادبی غور خنگ، کوتە
د خپرونونلۇر	:: ٢٥
كمپوزر	:: حبيب الرحمن تاثير
لومړۍ چاپ	:: ۲۰۱۰م کال
دويم چاپ	:: ۲۰۱۱م کال
چاپ شمېر	:: ۱۰۰۰ ټوکه
چاپ ئاي	:: لاهور

2a1



## د غورخنگ یادښت

په پښتو ادب کي د بئخينو و نده له لويء سره کمده، خو خومره شاعراني چي لرو هغوي هم د پښتنې دودونو د ځينو بندیزونو له امله د خپل زړه خبری په شعرونو کي په ډاګه نه سی کولای، د ګوټو په شمېر داسي شاعراني لرو چي شعر دي یې بئخينه رنګ ولري او د بئخوزوند او احساسات دي پکښي انځور سوي وي.

آغلې پروين ملال هم زموږ د پښتو ژبني ټولني استازې شاعره ده. چي د او سنې، تېري غميزي سره سره د بشپړي پښتنې ټولني په استازيتوب په خپل شعر کي یو انځوريز پېغام لري. شعر یې نه یوازني نوي او له معنوی پلوه به شعر دی بلکې په شعرونو کي یې د پښتنو مېرمنو او پېغلوژوند، احساسات، مينه او دردونه په بنه ډول انځور کړي دي. ډېرد ويړ او خوبني ځای دي چي پښتو ادبې غورخنگ د خپلي خور استازې شاعري پروين ملال شعري ټولګه (وخته راستون سه) د دوه پېکې کي دوه تېکري دوې ورځني لمانځعنونه ی په ويړ (چي په ۲۰۱۰ م کي د رحمت شاه سايل، پير محمد کاروان، زیتون بانو او پروين ملال په ويړ جوړه شوې وه) چاپ کړې وه خو وروسته مو ځينو اماليي تېروتنو ته پام او د دې استازې پښتنې شاعري د پېغام تر ټولو پښتنو رسولو په نیامت د بیا چاپولو پرېکړه وکړه او دا چي آغلې خور پروين ملال د پښتو ژبني ټولني استازې شاعره او ليکواله ده، د ژوند ډېرو ستوزو او کړاوونو ونه کړاي شول چي زموږ دغه مينه ناكه شاعره له خپلي ميني، پښتو او پښتنې ټولني خخه لېري کړي. په دې ټولګه کي د پروين ملال خه هغه شاعري چي (د خزان طلايي پلونه) نومي کتاب کي راغلي او نوره بیانوې شاعري ده چي په دې شعري ټولګه کي یو ځای کړل شوې ده. نور نو د شعر د منځانګي په اړه له خه ويړو خخه ډډه کوو او تاسو ته یې د لوستلو وايو.

د وروري په مينه

پښتو ادبې غورخنگ، کوته

چالی

دنپری ھولوبی وسو بسحوتہ!

## خیر و کرپی یا الهی

لـهـرـلـوـرـیـغـشـیـاوـرـیـ  
 خـیرـوـکـرـپـیـیـالـهـیـ  
 دـلـمـنـیـمـوـاوـرـپـوـرـیـ  
 خـیرـوـکـرـپـیـیـالـهـیـ

داـپـبـنـیـیـلـهـخـوارـمـلـتـتـهـ  
 دـاـغـزـوـدـصـراـطـلـارـیـ  
 قـهـرـقـهـرـدـیـوـرـگـوـرـیـ  
 خـیرـوـکـرـپـیـیـالـهـیـ

زمـوـبـسـپـوـبـمـیـپـهـبـامـتـبـجـنـهـ  
 زـمـوـبـلـمـرـتـنـدـرـنـیـوـلـیـ  
 وـرـخـیـشـبـیـمـوـوـاـرـهـسـیـورـیـ  
 خـیرـوـکـرـپـیـیـالـهـیـ

پـانـیـپـانـیـگـلـتـرـگـلـهـ  
 بـرـبـنـتـوـلـهـلـپـیـلـپـیـ  
 پـهـدـوـعـاـنـجـوـنـیـسـرـتـوـرـیـ  
 خـیرـوـکـرـپـیـیـالـهـیـ

زم—وبرمي پـه بـيدياتـه زـي  
 زـمـوبـبـچـي پـه كالـهـ وـبـي  
 دـشـپـنـوـشـونـهـي مـوـسـپـورـي  
 خـيـرـوـكـرـپـيـ يـاـالـهـيـ

دـجـومـاتـخـنـدـيـ مـوـوـچـيـ  
 دـمحـرـابـغـبـرـيـ مـوـتـشـيـ  
 كـونـدـيـ بـورـيـ مـوـسـرـتـورـيـ  
 خـيـرـوـكـرـپـيـ يـاـالـهـيـ

دـتـاـوـهـتـنـوـرـتـرـخـنـگـهـ  
 دـاوـبـوـسـپـوـبـيـ<sup>۱</sup> رـاـکـرـپـيـ  
 تـوـكـهـوـهـيـ پـهـ كـهـ وـپـورـيـ  
 خـيـرـوـكـرـپـيـ يـاـالـهـيـ

زمـوبـغـنـمـ دـزـرـوـ جـامـ كـرـپـيـ  
 زـمـوبـانـارـخـمـ دـخـامـ كـرـپـيـ  
 دـشـاتـوتـونـهـيـ پـسـوـرـيـ  
 خـيـرـوـكـرـپـيـ يـاـالـهـيـ

<sup>۱</sup> سـپـوـبـيـ: وـهـوـكـيـ منـگـيـ تـهـ واـيـيـ چـيـ پـهـ كـنـدـهـارـيـ لـهـجـهـ كـيـ "ـكـونـجـيـ" هـمـ وـرـتـهـ واـيـيـ.

د جگ پوست پی او لس دی  
 کور تر کور کلی تر کلی  
 د دمی پی ترس سیوری هوری<sup>۲</sup>  
 خی روک پی یا اله ی

دی ملت ته پوهه و رک پی  
 دا ملت سره ی و باغ کپی  
 چی راغون دسی لورد لوری  
 خی روک پی یا اله ی

د هر لوری غشی اوری  
 خی روک پی یا اله ی  
 د لمنی مسو اور پیوری  
 خی روک پی یا اله ی

---

<sup>۲</sup> هوری: هلتہ

## خواست

زما یقین دی چی ته هر خه وینی  
 زما باور دی چی ته هر خه اوری  
 زما جانانه د جهان جانانه  
 ترتا قربان تر تا واری سم جانه  
 داسی لپمه را کره  
 چی تا ووینم  
 که داسی نه کېزی زما باداره  
 داسی احساس خواراته را کړه نېټکلی  
 چی تا په درک کرم  
 د تفسیر له بامه

۱۹-۲-۱۹۹۷

## سفر

په الوتکه کي  
 خنگ ته ناستي مسافري  
 رانه و پونتله ؟  
 لکه چي خوک دي نسته  
 داسي يوازي په سفر چي درومي  
 ما ويل نه !  
 خويو وخت داسي نه و  
 داسي يوازي نه و م  
 هغه ! په داسي سفرو لار  
 چي بيا راستون نه سولو

یادونه: زماد خوب "ملال" دناروغی د خبر په اور پدو ما داشعر لیکلی، خود چېل هجرت په لومړی شې به کي خبره سومه چې هغه زه د تل لپاره یوازي پرېښې یم.

## د غم کيسه

غم ته مود غم کيسه لاپاته ده  
 شپې ته د تورتم کيسه لاپاته ده  
 زما په وچ ګربوان پسرلی رانغۍ  
 سترګو ته د نم کيسه لاپاته ده  
 دلتہ د "ترنک؟ څېوندی کرمه  
 هلتہ د صنم کي سه لاپاته ده  
 یو بېلتون د مینې يې بل د مېنې يې دې  
 زغم! د ستم کي سه لاپاته ده  
 نند هاجرې شوندي بیا اوچې يې دې  
 د بنست ته د زم زم کيسه لاپاته ده  
 ژونددی تېرورو يې د اغزو په سر  
 دم ته مود دم کيسه لاپاته ده  
 یاد و خست توپان سترګي سري کړي دې  
 نوح ته د بېل چم کيسه لاپاته ده

کندھار، زور بنا رد یحیی خان کو خه

۲۱-۹-۱۳۶۸

## غزل

په رخسار چي هوا راسي زه وايم ته يې خوته نه يې  
چي ولول گيسومي واسی زه وايم ته خوته نه يې

چي باران د اينو گوتی دوريغ ترشال بهر کري  
او برپينا لکه رهنا سی زه وايم ته يې خوته نه يې

چي د کسود غوتونه ستوري ووزي له حجا به  
توله شپه ژرازرا سی زه وايم ته يې خوته نه يې

چي سهر په سپين لباس کي زرين تاج په سر کي کښېردي  
لمرد ورئي شهنشاه سی زه وايم ته يې خوته نه يې

چي پرهر په خريکو خريکو د نفس په تال کي کښېني  
خيال و درد سره پخلا سی زه وايم ته يې خوته نه يې

## غزل

سیاد بام تر خوکو خاخي ستا بنکلا بنکلا خیالونه  
لبریسي غېز کړکی ته ورکړه خلاص یې دواړه وزرونه

ستاد غم سره نکاح می د ازل پاچالو ستلې  
راته ګوره ملکه یم راسره دی لښکرونه

د بهو په تنکی ملاوود لېمو په لطیف جسم  
خنگه کړمه بارانونه، خنگه ورمه ډک سیندونه

جو پرماد زلفو ول سی چي د ساه عطردي راسي  
د سبا باده خرامه چي پړیشان را پړی مزلونه

د فراق خلوتکده کي تر سحر شپه روښول دي  
زمما په تورو خنو کښېرده ډک د ستورو دوه لاسونه

۱۳-۹-۱۹۹۸

کراچی

## غزل

د پر هر کسی خمار و پری صراحی دست رگو جام سه  
غمه! دی کو خی ته راسه بدی و کره او نیکنام سه

د سپوردمی گرپوان پاره سورها لپردی ستوري رپردی  
د سبانگار خانوکی اینه سه اینه پام سه

دا غزال غزال د حسن رانه ئغلی صحراء غله  
د خرد گامه توپان سه زولنی یې گام پر گام سه

د بنهو په خوکو لولو ایتونه د فراق یې  
د نیمکنبو سترگو غېر کی سپیدی چاودی شپه تمام سه

غوتی سپوری شوندی خاندی شب نمونه شهید سوی  
د اغزو په غشتو ترسه د سبا باده! خرام سه

د لبرزو پیالونه د شهاره زلفی خوری که  
ساقی تللى دی له بناره رندانه لکه خیام سه

ست د خرو تورو ورخو په بام توی مازیگر راغلی  
خوشہ چین لکه ”پروین“ سه زهره فام لکه مانیام سه

## غزل

ته يو ئلبي بياراسه ستا بلازما په سترگو  
پېشان مي په سباسه ستا بلازما په سترگو

كچکول د سپورمی غاره کي د شپور لفی خوري دي  
راتوى له ثرياسه ستا بلازما په سترگو

لېمي اينىپ فروشى او جوهر جوهر حىگردي  
بازار کي مي بهاسه ستا بلازما په سترگو

كېرى، وېرى دي لاري او پېنىپ مو داغزو دى  
همدمه! رهنما سه ستا بلازما په سترگو

د زړه په پيمانه کي ستا يادونه خاځکي خاځکي  
دلبره! ساقيا سه ستا بلازما په سترگو

۲۱-۱۲-۱۹۹۶

کراچي

## اتن چي ته!

چېري دی دلدار هغه درزم نغمه گر ساقی  
 هغه اتن چي هغه بساغلی خهور ساقی  
 هغه چي اتن کي په کړه وړه نخارائي  
 هغه چي پېکي پرمخ خپور کي په ادارائي  
 چېري دی چي خنې يې پر لرا او بر مابسام را پوري  
 تور په رانجه سره سترګي ساقي را پوري او جام را پوري  
 ها چي د تندی پیاله کي خاځکي مي په خال وهي  
 ها چي په نيم کښ نظر د شپو ورخو جمال وهي  
 لاس کي يې د سمالد سرو ورې بنمو په رېا راسي  
 سور غاټول له نازه ورته کوږسي په خندا راسي  
 خاوهه د وطن په مستي بنکل کړي پښو ته ترپ ورکړي  
 داسي د اتن د سر سالار سي د ول ته خرب ورکړي  
 کوږلکه لينده سي د بهنو په خوکو سپر مات کي  
 ټول میدان میوند سی د غليم پوره لښکر مات کي  
 تاو سی او رات او سی د جنت بنکلی هوا را پوري  
 خوکي د لماني يې د بوډي ټال په سما را پوري

واوری او را اوری مرون دونه یې گپدای گپدای  
گوتی یې لە نازه اولە قاره سی کری کری

مات سی او رامات سی لکە خانگە د بىكلا سره  
بىكلى یې کری کارتوس او بې لە بىكلى نرى ملا سره

دا سی دی رادرومی چې ورۇغىنە شې زرى را اورى  
تېر تر كوه قاف سی د پرید لاس و بىي را اورى

يو قدم و شاتە دوه و مختە پە هنر ورسى  
تود پە اتنە رزم کي زمرى سى پە سىنگر ورسى

زېنى پە گپدارا گپدار لاس کي د سمال ورکری  
سپر لکە پورە سپورە مى او تورە د هلال ورکری

نجونو تە تر ملاژى پە تپو تپو يې راولى  
شىنگ يې د بىنگر ورسى پە نغمۇ نغمۇ يې راولى

خوب لالى د خور سى او جانان د خىلپى مېنى سى  
پېك لاسو تە ورکری او ارمان د خىلپى مېنى سى

خدا يې رو چې لاسونە پە دعا داسى دلبر غوارو  
ھەفە د كې رو بېتى خاوند لکە خنجر غوارو

## لونگینه پر خنگ راواوره

د سیند او به د ”ورا“ سندره بولی  
 د سپورمی ورانگود رینا په ژبه  
 د ساحلونو د بنکلا قصیده ولوستله  
 د چنارونو پانو  
 د چاد گنه کمیس  
 د سپین پاولو په شان ورسه  
 بنکلی اتهونه سر کره  
 ما بنامنی ورمی په غېړه کي خپل  
 د سیند د هغې غاري  
 د مست اتنې مسته سندره راوري  
 ”لونگینه پر خنگ خنگ راواوره  
 پر خنگ راواوره چي دي وشمېرم خالونه  
 لونگینه پر خنگ خنگ راواوره“  
 د سیند په هغه غاره زما د ورور واده دی  
 شې په خو ويني کنه ؟  
 شه بې مثاله ستا شېبې دی هلته  
 زما د پلارد کلا هسک بر جونه  
 د اسمان ستوري په خپل خو کواخلي  
 زما د ورور د لاس نکريخي په شې  
 د مازی ګر سره شفقتونه راوري  
 شمله یې هسکه ده تر هسک نښته  
 د سپین نرګس په شانی بنکلو جامو کي  
 لکه زېږي د سبا څلېږي  
 مخته یې آس ولار دی

پښه په رکاب کي بدي  
 بابا پگړي کي ورته ګل تومبي  
 بنکاري چي درومي او د برکلي نه  
 ناوي راوري  
 د سيند په هغه غاره  
 زما د پلار کاله کي بنکلې او رنګينه شپه ده  
 د سيند په دغه غاره  
 په ما بد مرغه شپه ده  
 سپورمی ته ويني که نه؟  
 چي زد د دوو قومونو  
 د تاريخي بديو  
 د نسل نسل ځنځیرونه  
 په ورپنميونو پښو کي خنګه ورمه؟  
 زه د بدیو بدل  
 زه د بدی قرباني  
 زه د مېړه زه د خاوند زه د واکدار نارينه  
 د امر حکم بندی  
 د نسل نسل د مینځتوب انځور  
 د نسل نسل د کريوزولنو عروج  
 زما ژوندون دی د واکدار نارينه  
 د یوه ”نه“ په حد کي  
 د یوه ”نه“ په پولو  
 د یوه ”نه“ تر حکمه  
 د دغه ”نه“ د اور باران کي  
 زه د ورور واده ته نه سمه تلای

## غزل

بیگامی ستاذ کرونہ په بار بار و کرہ بیده سوم  
لمنؤونہ دوفا می ترسہار و کرہ بیده سوم

سپین ستوری زمالمن کی د سپورمیو هار په غارہ  
محشر محشر سودا می په بازار و کرہ بیده سوم

تھ شاه شاہ جهان وی زہ منگھ د جهان سوم  
سجدہ می ستا په در او په در بار و کرہ بیده سوم

راتوی سوم لکھ پر خد گلپا نو د لاسونہ  
بوسہ د لطافت می خار په خار و کرہ بیده سوم

ستاخیال وو حسن حسن او زہ سرت پانگ کا ووم  
مپله می په خلوت کی د بھار و کرہ بیده سوم

ستا لاس زما په لاس کی او زما سترگی ستا په سترگو  
بی تامی خنگھ تاتھ د زرہ لار و کرہ بیده سوم

خوک وایی خیال د چاد چا احساس تھ نہ سی تللى  
ماتولہ شپھ لھ تا په سندو بار و کرہ بیده سوم  
۱۹-۱۲-۱۹۹۷ کراچی

## ویرنه

(د علامه استاد رشاد په ویر کي)

سل لمرونه دي په تور حجاب کي پتسي  
چي زموږ د رشاد په شاني لمرمري

شپه او سторي دي په پښو کي د وير پېوخي  
هازمور بد شپو انوار قمر قمر مري

آسياد دي د ماتم سرود را سرکري  
چي د علم شهن شاه او سمندر مري

لوى افغان به بيا په کومه هستي نازکري  
چي سالار د قالفي مولکه غر مري

دا شرف ال بلاد کانبي بي وتي ژاري  
د عرفان په استانه کي ستر هنر مري

د سبييو زره چاودلي ساندي وايسي  
دارين په سين آباد کي دور گوهر مري

ورانگي ورانگي خانگي خانگي ھوانيمري  
چي پاچاد سحر و نورون سحر مري

## غزل

د پره رپانی رژبزی پسرلیه د غم راسه  
سربی غوتی د در ته اکی د اغزو سره پخلاصه

بار د ترمو ترو او بسکود زخمی بنو په سرو پرو  
دا گودر گودر گربوان ته منگوتیه په گدا سه

د جانان جانان یادونه مود زره په شفق ناست دی  
په سجده سه د عشق لمراه مابنام لمو نخه رو اسه

د سپورمی د سپینو لپحو به د ستور و پیالی واخلو  
یه! د شپو کفره ظالمه! راور پزه را پیدا سه

خنگه توی خنگه تویی سو و د خوانی په اینو کی  
نه! موږ خپله اینه یو وخته و گوره رن اسه

د فراق شمر مو پری کړي در ګونو شنې شنې خانګي  
د ”ملال“ شهیده خیاله زموږ د زړه په کربلا سه

۲-۳-۱۹۹۴

کراچی

## غزل

زخمونه په خندادي او دردونه په والله  
ما بنام دی تنه اي ده او يادونه په والله

صرير په غزلونو کي نفس د تصوير و نو  
کاغذ ديوان د پوان توري لفظونه په والله

کوشوت د بني مو پاچه اند او بني کورا غل  
تحتونه انتگي سوه گر بوانونه په والله

دالمر په سرکو شوند و فاتحه د و رئي لولي  
سپورمی په نيمه لپه تو له غرونونه په والله

د درک په غم خانه کي پرهرونونه په حلقو سوه  
سماع سماع کري خريکي او دردونه په والله

زمور تر دل اباده ستاد خيال کدهي راغلي  
تول دبست کي بدی کي بدی سوا بنارونه په والله

## غزل

په هر قدم دوينو غور پکووله بناره وئو  
لکه شفق پياله په لاس تللہ بازاره وئو

موبرد ايينو جامي په تن له لمره ستوري اخلو  
بهيرد سينديو په واروار له خپله باره وئو

سايې د زلفو مازىگر ته مانبامونه لولو  
رناد مخ سره چې شپه يوله سهاره وئو

يو خه بنایستي و خه ادا يو خه ژراراني سو  
د غم عنوان يود خوبني يوله کتاره وئو

د غزل شاه ته سجدې په خپلو خانگو کوو  
مخ د سپورمې يود تياروله ھنگل زاره وئو

۱۹۹۷-۱۱-۱۲

کراچی

## لوگره نجلی

زه چي سهار زموارد کلي د ملا  
 په خواره بانگ ويښه سم  
 وي توبه خدا يه زره ناخا په راته  
 و تخپېږي  
 د دوبي بنکلې ورئ چوغکي  
 په چون چون پیل کري  
 چي يېلې پښې د يخ کارېز په سرو شکو  
 کښېردم  
 بدنه مي سرتون که خړيکي و کړي  
 د اسي خودې د اسي پستې خړيکي  
 لکه زموارد خاند هسکي کلا په سرو ي ناستي  
 دوي ګو ګو کوتري  
 د او بو شرق مي په مخ لاري لاري  
 زما د لپو کربنې ولولي  
 د پښو په تلو کي مي روح د لطاف  
 پا خوي  
 بیاد کو تېي د چت د تيرد ملانه  
 د راځور پند لور لاستي  
 و نیسمه

زه يم لوگره نجلی  
 بیا و پتو ته حمه  
 په نیم کبن مخ باندی به  
 لوکومه  
 پرون تر تپر ما بنامه  
 آن د سپوردمی په رناییو کی  
 ما  
 لود غنمو و کړ  
 پري سوو و برو يې خوره  
 و برم لاره  
 زړه يې راو تو ساوه  
 د لور په پېرق به می سیوری د جانا ن ولیده  
 لکه سپوردمی سپوردمی شبې وې  
 د چنار په او برو  
 لکه د عاد جنت  
 لکه وو بوی د شنو چند نهو  
 او د تور لو نګ  
 لکه وو شور د سپین پاولو  
 لکه وو خیال د شهن شاه  
 يا شهسوار شهزاده  
 لکه قبولي نکاح  
 زما تربور  
 زما جانا ن  
 زما و سرته ولار

## غزل

ادا يې د وختون ود بازاره سره درومي  
داغم خه ظاهر بین سوچي داره سره درومي

خوانی يود رىبني په خه سایه سایه ماحول کي  
لمرغاره غړي کېږي د چناره سره درومي

ستاخیال لکه دوي سترګي د بهو تورو لاسوکي  
د ستورو جور پېزان کي د سهاره سره درومي

خدای زده چي بیا به شنه سو په فطرت کي د غنمو  
زړه چاودي اهaronنه د بهاره سره درومي

بلبله د نفس موډ پېښتني په پنج روکي  
په سوې ناله راسي د چغاره سره درومي

۱۰-۱۲-۱۹۹۶

کراچی

## کوندۀ

زماد مرېرە د مرینی خلور میاشتی  
 او لس ورخی تېرى  
 مور می پېگاراتە ویل:  
 تېزی جامى مە کوه  
 پە حوپلى کي پە لور بىغباندى خبىرى مە کە  
 شوندەي دى وچى ساتە  
 وېبىتە "خىولە" پەپىدە  
 لاردى راستە وباسە  
 د ورە د چاکە د بەر  
 چى نندارە و نە كې  
 پام چېرىي سترگىي پە رانجە  
 چى نە كېرى  
 هۇھە دى نە د ي او رېدىلى چانە  
 "كۈنەپە چى سترگىي تورو يى زەرە يې مېرە غوارى"  
 پرون مى سر لە دېوالە او چىت كې  
 خوابنى مى و بىنكەنەلەم  
 د خېل ماشوم پە لەپون  
 تىر دروازىپە ولار مە  
 لېپورە پە غەقە كابو و ويشتەمە  
 خسر مى تېلۇر تە اختر لپارە د بىارانە بىكلى

جامی راولی  
 زه چا پری نه بنودم چی لاس  
 ورورمی ویل  
 ندرورمی ویل  
 لالامی مردی ته جامی خه کوی  
 او س به اختر، برات، روژه لکه  
 پر دی تپر پزی  
 او س به ما بنام زما د کوتی لاتین  
 په او بسکو بل وی  
 خسرمی وا بی  
 چی د کوندی دیوه مره بنه وی  
 چېری شیطان یې ننداره ونه کی  
 چېری د مر مېړه په بنه یې تر خوا ورنه سی  
 مورمی ویل  
 چی سترگی توری نه کپری  
 خلگو ویلی داسی  
 ”کوندہ چی سترگی توروی زره یې مېړه غواړي“

## غزل

ادا چي په سرو شوندوسي گلاب صنم صنم سی  
اغزي وي بسخ په زرو کي چي مانبام پرتم پرتم سی

دا شپه لکه سرتوره ساقی پبنو ته د خم ناسته  
دستورو پيالي واروي مدھوش په ددم دم سی

سخاوي د سپورمی چي او بني کي راسي گوهروننه  
احساس دوبخ دوبخ په انتگو کرم کرم سی

کلونه د فراق او زموږ سترې مزلوننه  
رنارهنسا سی لاري چي یې خيال همدم همدم سی

خودي لکه محک په سپينو ګټو کي د خاوره  
نقره نقره بازار کي په طلاق قدم قدم سی

د زره په شنه تهاكه د چایاد زريين خوبونه  
اسمان سی شنه پياله د لمربانه ورته خم خم سی

ته بنه یې زما درده د احساس جذبه دی راکړه  
پر هر پر هر په شوندو نغمه ګر مرهم مرهم سی  
کراچی ۱۴-۱۲-۱۹۹۶

## لمن و چي وريئي

”سېر کال به هيچکله سپرلى رانه شي“

اسمان به هم په الماسي خندا وو

په تورو لپو کي رينا ونه کري

حکه وريئي لمن و چي دي باران نه لري

ما بنام به خنگه راسي؟

د پیالو ملاوي ماتي

د خمو شوندي غوشي

د مېخاني ژبه په حلق پري ده

ساقي شهيد زلمى دى

د خپلو وينو په کفن کي تر شفقه درومي

تیاري به هم رانه سی

هغه تیاري چي په کمخو کي ماشومان زنگوي

هغه تیاري چي اننکو کي ثريا خلوي

هغه تیاري چي په جبين خال د سپورمى و هي

حکه تیارو تیارو ته کله کري

ټولي تبجنې پرتې

د تورو وريئود تلتک د لاندي

سېپدې به خنگه خاندي؟

زمور وطن دى هدیرې هدیرې

زموږ کو خې لکه یتیمی نجوني  
 او دروازې لکه شهیدی شوندي  
 پتری نیولی او ترپلی د ابد تر حده  
 پر بام سپېرې سپېرې سیلې قابضي  
 د لمرزرين جام به په څه ځنځۍږي  
 د سرو غنمو سندريز فصلونه  
 د ژړپو و برو طلايې پېغلتوب  
 ذري ډري ډاګ په څېري لمن  
 انبار ابنار پروت دی  
 ”سې کال به هیڅکله باران ونه شي“  
 ریښې به و چې سی د وچ چنارت رو چو گو تو  
 او شنې غوټې به په سره بنکلې ژبه  
 د سپین شبنم سره مجلس ونه کړي  
 خانګي به هسي سی سرتوري پاته  
 ځکه د پاڼو لوپتهې به پرې سایه ونه کړي  
 ”سې کال به هیڅکله سپېرلی رانه شي“  
 ځکه وریئې لمن و چې دی باران نه لري.

۶-۵-۱۹۹۸

کراچی

د قوسینو فردونه د مرحوم ننګیال د یوه شعر نه اخیستل سوی دی.

## غزل

زره می په بندود لمر صنم ته ئی  
دا شهید شفق رنگین پر تمته ئی

تە دش پو ادا سە زە اس مان يمە  
ستوري په چی وود سپورمی چم ته ئی

خە کە د س با پ بنبى ز خم ي س و ي د ي  
او س بە پە ت نا كۆپ ن و س م ته ئی

پور تە کئ پلود غروتى بى كلى سو  
دان نرم نگھەت چي لا عدم ته ئی

لار د ا دراک راكە حسنە! س تاي م د ي  
توان د گو تو گوره چي قلم ته ئی

عکس چي يى پې ووت پە ايي ن و د عشق  
تاج د س با غې بى د حرم ته ئی

۸-۱۰-۱۹۹۵

كراچي

## غزل

پانی و اگزو ته دا پره رکسی لخ سرو زی  
یلکی مانبامونه د بهنو تر مازی گروزی

ستادا په ستورو کانی کانی مرغلري سوی  
شپی مو په لمن کی په قدم تر رون سحر و زی

زه سوال گریه نه یم چی دی خیال په سوالو و غواړم  
جور می د زړه سری په ستات تصویر د زړه له پروزی

خوب لکه د شپی خمارد لم رسمندرونو کی  
اوری په بستر کی بوی د شپوی په تربسترو زی

ته لکه خزان په طلایی قدمو ولاړلې  
زه لکه سورژمی تش کالبد می له دی دروزی

ستا بنکالو سپرلیه خانگی خانگی په رګونو کی  
داری د سرو وینو تر پره وتر ھیکر وزی

## څوک به د اسي راسي

ستري مو سوالگري ستري ګي مات مو چکولونه دي  
وراني مو کوشې د زلفومات يې ولونه ولونه دي

توري مو اينسي سوي اينه ساز مو په مانسام مين  
وخت دده غلام سواو غلام سو په غلام مين

ورک مو د تندی خال په پرديو مالتونو کي  
تيک مو زنگ و هلى په تاخچو او په پونسونو کي

تلې مو پر هر پر هر پر هر د تلو پلونه دي  
سوی مو ورغوی تبرې څوکي کمروننه دي

شوندي مو دي وچي په اهونو کي مو جل سوزي  
خيري مو پورني په تندی مو پاس اور بل سوزي

لوټ مازي ګروننه منگي او نه ګودرل رو  
سرې ګوتې په وينونه نکريئې نه اخترل رو

سوری سوری مولمنی داغنیو پری نوکاری دی  
خدایه رسید و ته دی در غلپی کومی لاری دی

قارد فرعون نانو اسیبی راتمه و ژلی دی  
سوی د معصوم موسی په او رد و ارد منگولی دی

خواری مو بلقیسی نه سبا او نه اینی لری  
سؤال کرپی زلیخا و په محل او نه اسری لری

پانی د گلاب مو باروتونو مرور لسی دی  
پرخی خوانی مرگی او شهیدی مو بلبلی دی

غوش مو د چنارو په فولادو مرون دونه دی  
پری مو د انارو سری منگولی شنه لاسونه دی

ورخی د اسی ورخی چی مو شپی حینی بپزاری دی  
شپی مو د اسی شپی چی هم قاتلی هم خونکاری دی

فتح به خوک را پری زرغونی مو بوری سوی دی  
خپری گربوان نه پنستنی مو بوری سوی دی

چپری دی ملا لی چی زلمیو ته مو تگ را پری  
تشو مرون دو ته مو بنگرپری را پری او شرنگ را پری

خوک به داسی راسی؟ چی دورک یوسف خبر را اوری  
بوی یسی د گراپوان سی د نگهت په څېر وزر را اوری

موږ چی پسی درومونو دا ګاری د ګل پانهی سی  
مات سی دالوی غروننه د لعلونو کانهی کانهی سی

مستی مو ورمی سی د سپرلی په دیدن والوزی  
مست مو پسرلی سی لکه مشک په ختن والوزی

خوک به داسی راسی چی ادم په خندا راولی  
خواته یسی رباب او دورخانی په موسکاراولی

چتر د انگورو مو موج خیزه لکه غروننه سی  
خانگی یسی ساقیانی او په لاس کی ډک جامونه سی

شپه موراته ناوی کړي شاهو مود سبا په شان  
ورخوته دریسی ورکړي جو پی راسی د ورا په شان

لومود غنم و هم سپورمی او هم لمروننه سی  
لور مو هلالی سی د سرو زرو درمندونه سی

وريئي موسخي سی او اغزو ته پنهي واغوندي  
لاس د باران راسی او لمبو ته پنهي واغوندي

خپو پستو مُحکو ته بربننا د نور شراب راوري  
برالي غروري غروري سي او پوشو ته شباب راوري

پورته کي بانه تيار په غېز کي ثريا راسي  
خوني د شپي ولول په رخسار د اونسکو ييا راسي

شوک به داسي راسي چي غليم نه ولجه هال راوري  
سرې عقابي سترگي وکلات ته د "سيدا" راوري

پلنې مورمې لکه وريخي په اسمان راسي  
بوی د شيدو مست لکه و حشت په ييان راسي

مراندي د کيرديو غېزې د کي کړي د ګلونه  
يا پلو نيم کښ د کيردي خوي واخلي د نجونونه

زرکي د غزل به مود طور ئيني نغمې راوري  
ژوند د تحير به د شپراز په هديرې راوري

محترم ورور پير محمد کاروان ته اهدا

۲۵-۷-۱۹۹۶

کراچي

## دویم و اده

که راته و بخنې تول ستوري  
 د لمره په شانې  
 او او به را کړې د سپورډۍ د چینو  
 جامې مې جورې د حریر او شبېم  
 شونډه و ته رنګ د مرجان  
 د سترګو تور مې وي د یوز رو شپو  
 لاس ته با هادهالي  
 شور د ګنګرو د جنتي سندرو  
 مخ ته رهنا د نور د غره ټینې  
 د غاري هار مې د بوډي له تاله  
 د غوره لښتې مې د پروین او د زهرې د خوکو  
 که راته و بخنې عدن تول له غلمانو سره  
 تندي ته جام د کوثرې پیالو  
 بستر مې جوره وي د فردوس له اووه رنګه ورېښم  
 تلتک د خوب او د نرمې د سناره  
 بالښت د ناز او لطافته ټینې  
 پالنګ مې وي د سرو یاقوتو خرم  
 د خونې چت مې سکندر د اینو تصویر

پردي د وړانګو او خپو کلیمي  
 که راته وبخښې محل د تاج محلونه جور  
 د فوارو د تنې سپينې چينې د الماسي څلونو  
 ګلان د ميني طراوت سمبول  
 د نو پاني زمردي خوبونه  
 لاري پل لاري يې د سرو او سپينو  
 چمن چمن وابنه يې نسلکلي د جانا د خياله  
 هسک هسک برجونه يې د جنت مناري  
 اسمان ټهريې لا جوردې کانونه  
 زه به دي ټولو باندي خه و کړمه؟  
 زه به دي ټولو ته تفسير خنګه سم؟  
 د دغه ټولو د بلوغ حسن به خوک و ستائي  
 زما د هستي زما د بنايست بها به خوک و تاکي؟  
 زما خاوند زما مېړه زما تفسير د حسن  
 بېگاه د بل چاپه پالنګ ختلې  
 و ماته نه راګوري  
 ځکه هغه دويم واده کړي دی

## غزل

لکه شپی مودا سی ورخی لکه ورخی دا سی شپی دی  
د سپورمی پیاله نسکوره درنا مراندی مو پری دی

یو خمار د اسوپلیو د پره رشوندی بی وا کی  
اغزی کومی خواته لارل؟ خوبولی د گل پنبی دی

سپیری شوندی د جام سپوری د ازار گرد و نیولي  
ساقیان دی خچه سوی فراق جنی میخانی دی

بانه تیت د چالمن کی ُخنجیری سلسلی راغلی  
د سپید و لاس کی کرپی دی پایز بونه زولنی دی

شممه هسک سرپه محفل کی په لمبه ژبه خاموشه  
خه درو سوله پتنگه؟ په ترپکو دی شبی دی

سندریزی توري خونی لم په سرو منگولو اخلي  
شپه پر بام توره نجلی ده په شفق یې شوندی سرپی دی

۱۹۹۶-۵-۱۴

کراچی

## غزل

په خندا خندا داوبنکو پرهونه غزلونه  
په اداد سیترو گربوانونه غزلونه

د بنو په نری گوتود سپورمی پیاله مدهوش  
زمور بشپی دی ساقیانی هجرانونه غزلونه

درد شه بکلی سکندر دی تاج د جمی په سر اینسی  
کو خه تو له اینه ده محلونه غزلونه

زمور د کلی د انگورو منگوتی نسکور پراته دی  
ته د تاک په چتر راسه منزلونه غزلونه

د ایمان مسک احساسونه د بنگرو په شرنگا شرنگ کی  
چی لاسونه په سجد و بد و محابونه غزلونه

گودر خوب دنجونو ولید زخمی ستر گود نرگس کی  
غېرىپى د کەد لمرخنى قدمونه غزلونه

چاویل یوسف رادرومی د بنکالو نگھتی په راغی  
زلىخا زلىخا بشار کی کچکولونه غزلونه  
۱۷-۵-۱۹۹۶ کراچی

# خپلی خورزی "رنا" ته!

"رنا" تیاره ده په ما  
 "رنا" وستورو ته می لاس نه رسی  
 "رنا" سپوردمی می دکوتی ورته  
 نظر نه کوي  
 "رنا" رنا می د بنو سیورو ته  
 ست نه کوي  
 لاس دی را پراندی کوه  
 ورغوی دی هینداری پلوري  
 کاته دی ئحل بل سحرونہ را پری  
 زه دی واري سمه له تا  
 بلا دی وا خلم "رنا"  
 وجود می توله په تیارو تیارو جامو کي  
 پت دی  
 لب می د لم رمخ په رنا وو باندی  
 ولمبوه  
 د خپلو ور انگو پر دی  
 زما د تن جامي کره

## غزل

د گل پانی که په سر و رو د اغزو په خوکو پل بدو  
در نگین عذاب نگهت یود چپو په خوکو پل بدو

ته د ستور و شهن شاه یې زموږ شپې د ی سوې مینځانې  
د سپورډۍ پیاله په شونډو د تیارو په خوکو پل بدو

د ګربوان خالي حجري کي پر هرونه کور بانه سوه  
موږ د ستر ګو په در شل یود بهنو په خوکو پل بدو

تاک د کومي میخانې نه په شنول پو شراب و خکل  
چې موږ کلي د خیام کي د کوزو په خوکو پل بدو

سره غوتی د زړه بېباکه د سبا ګوتی راس پېږي  
لکه موږ د تاو په دښته د لمبو په خوکو پل بدو

د هوانر م لاسونه او ګوزار د لمرد غشو  
موږ ته اکي یود پر خي د سپیدو په خوکو پل بدو

داد چا خیال سلیمان دی چې یې تخت د ذهن په سیوری  
هره ورڅ چې موږ درومو د اینو په خوکو پل بدو

## غزل

ترستور و بنکلی لـه ظمباره رائـی  
برساتی شـپـی لـه هـنـدـوـبـارـه رـائـی

دـشـونـدـوـخـوـکـی اوـپـیـالـی دـپـرـهـرـ  
شفـقـپـهـلـپـوـلـهـخـوـبـارـهـ رـائـی

کـرمـدـادـیـیـدـبـهـوـپـهـخـوـکـوـ  
سـتـدـسـاقـیـلـهـاـنـظـارـهـ رـائـی

دـقـالـنـفـسـکـیـمـوـزـخـمـیـبـنـکـلوـنـهـ  
لـکـهـبـهـاـرـچـیـلـهـبـهـاـرـهـ رـائـی

دـتـصـورـعـادـتـدـشـبـپـوـپـهـخـنـوـ  
ایـنـیـیـسـیـتـرـسـهـارـهـ رـائـی

تهـاـکـیـپـبـنـیـسـپـوـبـمـیـسـپـوـبـمـیـ خـوـیـوـنـهـ  
جـوـپـیـدـپـرـخـیـیـدـیـلـهـخـارـهـ رـائـی

سـیـوـرـیـدـخـیـالـیـیـخـپـورـدـذـهـنـپـهـغـرـمـوـ  
بـوـیـدـوـصـالـیـیـلـهـپـرـهـارـهـ رـائـی

دـزـهـوـتـخـتـتـتـهـبـهـنـنـیـیـغـمـونـهـ  
بنـکـلـیـمـرـیـانـدـیـلـهـبـازـارـهـ رـائـیـ  
۲۱-۷-۱۹۹۶ کـراـچـیـ

## غزل

دابه مو ايمان وي دايمان په لور قدم اخلو  
تبری د رنایود جانان په لور قدم اخلو

سيوري د خواهش په دبوالونو غچيدلي وي  
مو بلكه شفق د پاس اسمان په لور قدم اخلو

ياد د چا په ياد کي د مهرون و تبسم راوري  
ستوري هوار او ره که کشان په لور قدم اخلو

تش دی قفسونه لا هو تي نغمې خاموشي دي  
لاس کي کړي اخلو د زندان په لور قدم اخلو

خنگه تنها يي خنگه پر هر خنگه د درد کيسه  
چاته يې تفسير کړو بس د حان په لور قدم اخلو

۱۹۹۶-۵-۱۹

کراچی

## غزل

په چاودي زره لکه خرماتر نخلستانه درومو  
د روح ریگزار کي د ساه جل يو تر گريوانه درومو

ستاد خيالويوه ادا چي سوه د ستورو لپي  
موږ په تهاكور خسارونو تراسمانه درومو

د چاد شوندو تصوردي د مابسام شهن شاه  
لکه لمرسو حؤپه شفق کي له خپل ئانه درومو

د شپي نجلی د لمرد غېري د نور پک خوبونه  
د غه به موږيو چي و طورته ترجانانه درومو

غم دي پېشان لکه بنايست د زما په تورو زلفو  
شانه شانه يو لخې پېبني ترشبستانه درومو

ستاد خيالوزرين لاسونه زما پره راننگي  
سم په احساس له بدخشانه ترايرانه درومو

۱۹۹۶-۵-۱۵

کراچي

## ته راته و وايده

بوی یې رائحي د نیلوفر لپو کي  
 لکه د ستورو نقره یې خوبونه  
 لکه ئوانی د گلاب ړنګه بنګه  
 لکه الماس دانه دانه  
 چي زموږ تر ستر گو خاخي  
 او په پردی مَحکو گلان زېروي

×××

ياد یې رائحي لکه د شاتو طلايي کورونه  
 لکه بىكلونه د لمر  
 چي د بیو په خوکو یې اخلي  
 د غاتبول د جامه

+++

يا یې رائحي لکه سپوردمی هاله کي  
 لکه د نور خوبونه  
 کله د طور خبری  
 چي و موسى اته د صبرونو  
 په صله کي رائحي

يا دېي رائي لمن لمن  
 پلو پلو  
 ھولي ھولي  
 خيالونه

\*\*\*

زمورد کلي نجوني او س د کراچي  
 په ساحلي شگو کي  
 د خپل تقدير ورکي او توري  
 ايسيني لهوي  
 زمورد کلي نجوني او س په خييري ترو کي  
 د ماتو ستورو تني  
 د بي صبرى او بيلتانه په گربوانه تک وهى  
 زمورد کلي نجوني او س ايسنو ته نه گوري هيخ  
 نه يې په ستر گو رانجه  
 نه يې د تندى په سبا زانگى د لمريکونه  
 نه يې خندا کي سته دې  
 د پسرلى خوبونه  
 ته راته ووايده د ژوند بنابېرى!  
 زمورد خوبنى د ناوي  
 لاسونه چا پري کپري?  
 چي د ھولي ئيني يې  
 د سرو گلونو په ئحاي

سره بارانونه د شفق ور پزی

زمور په خاورینو کو خو

زمور د تاریخ په تاو و هلو پانو

چاد تپرو تو رو باران پیزو کړو؟

چا په اور وو پشتل زموره

دنیکو قبرونه

×××

ته راته وواييه!

زمور په کعبه

دا ابرهی لبکرد کومي راغی؟

چي د پیلانو پښوې

د مرګ تصویر زمور په بنار کې جور کړ

زمور د وطن انگوري ډکي پیالي

د زهرو چاډ کې کړي؟

چي د باغوان د ماشوم زوى

درګو خانګې په خزان رژوي

او د زړې بوډي ور پښمینه لور به

دلحد ګټې په لیلام رانیسي

ته!

راته وواييه...

## صفیي ته!

دلته بـنـكـلـي خـوـشـبـي دـي، تـهـبـهـدـرـوـمـي زـهـبـهـدـرـوـمـم  
 لاـموـپـاـتـهـيـوـدـوـپـشـپـيـ دـي، تـهـبـهـدـرـوـمـيـزـهـبـهـدـرـوـمـم  
 خـهـيـادـوـنـهـتـهـدـرـوـخـلـهـ، خـهـيـادـوـنـهـبـهـزـهـوـاخـلـمـ  
 دـاـدـوـلـتـدـيـ دـاـاسـرـيـ دـي، تـهـبـهـدـرـوـمـيـزـهـبـهـدـرـوـمـمـ  
 دـاـسـپـرـلـيـ سـپـرـلـيـ كـاـبـلـبـهـدـيـوـچـادـخـيـالـمـاـبـنـامـكـرـوـ  
 موـبـرـنـهـپـاـتـيـ دـاـكـوـخـيـ دـي، تـهـبـهـدـرـوـمـيـزـهـبـهـدـرـوـمـمـ  
 دـاـخـوـرـئـيـ بـهـدـسـتـورـوـ، پـهـتـلـهـكـيـ تـولـاـوـنـاـپـكـرـوـ  
 چـيـرـنـگـيـنـيـ هـمـدـرـنـيـ دـي، تـهـبـهـدـرـوـمـيـزـهـبـهـدـرـوـمـمـ  
 زـماـزـخـمـيـزـخـمـيـ خـيـگـرـكـيـ، سـتـادـمـهـرـسـاهـپـلـونـهـ  
 غـزـلـغـارـيـ هـنـگـامـيـ دـي، تـهـبـهـدـرـوـمـيـزـهـبـهـدـرـوـمـمـ  
 تـهـبـهـلـاـرـهـزـهـبـهـحـمـهـ، دـدـيـتـلـوـ وـيـرـژـلـيـ تـالـتـهـ  
 دـيـوـرـاـگـدـوـپـرـحـلـيـ دـي، تـهـبـهـدـرـوـمـيـزـهـبـهـدـرـوـمـمـ  
 اوـسـچـيـتـهـيـيـ اوـسـچـيـزـيـمـ، سـتـورـيـسـتـورـيـ دـاـشـبـيـ سـهـ  
 خـوـمـرـهـبـنـكـلـيـ مـيـلـمـنـيـ دـي، تـهـبـهـدـرـوـمـيـزـهـبـهـدـرـوـمـمـ

پـهـکـاـبـلـكـيـ دـ2005ـ کـاـلـپـهـ اوـپـرـدوـ کـيـبـهـدـبـرـهـ مـوـدهـدـ صـفـيهـ حـلـيمـ سـرـهـ وـمـ وـبـهـ وـاـيمـ چـيـ  
 دـصـفـيهـ مـيـلـمـنـهـ وـمـهـ. دـبـيـ بـيـ سـيـ پـهـمـيـلـمـهـ سـتـونـ کـيـ کـلـهـ چـيـ دـاـلـنـدنـ تـهـ اوـزـهـ کـراـچـيـ  
 تـهـ رـاـسـتـنـدـمـ نـوـ هـغـهـ شـبـوـ دـاـشـعـرـوـ زـبـرـاـوـهـ

## غزل

غمـهـ! نـزـدـيـ بـنـهـ يـپـ دـپـامـهـ وـخـوـ  
دـمـيـخـ سـانـيـ دـاحـتـرـامـهـ وـخـوـ

دـتـاـکـ لـاـسـ وـنـهـ پـهـ دـعـاـغـخـوـ  
دـخـوـدـيـ خـاـشـكـيـ يـوـدـ جـاـمـهـ وـخـوـ

دـشـبـيـ خـبـرـيـ مـسـودـ سـتـورـوـ سـرهـ  
دـلـمـرـنـظـرـيـ وـسـتـادـ گـامـهـ وـخـوـ

دـزـخـمـوـشـ مـپـرـدـ غـمـ بـازـارـ کـيـ لـرـوـ  
رـنـگـدـبـيـ رـنـگـيـ يـوـدـ تـامـهـ وـخـوـ

جـنـسـاـزـيـ نـهـ يـوـ چـيـ پـهـ اوـبـنـ کـوـلـامـبـوـ  
پـرـواـزـدـ روـحـ يـوـدـ نـاـکـامـهـ وـخـوـ

تـخـتـدـ سـبـادـ زـلـخـاـکـچـکـ وـلـکـيـ  
خـواـسـتـدـ دـيـوـسـفـ يـوـدـ کـلامـهـ وـخـوـ

## غزل

چي در ته د اسما ن تللي په خو كود شپويو  
گرپواند پسرلي کي تصور د بارانويو

ستاغم بنای است بنای است سوزم و بزره يې شبستان کر  
خه ستوري د زخمو يو خه تهاكی په اغزو يو

ايينو ته دې د خيال يو په باران کي رسيدلي  
د گل پاني مو بدل کرپي او س اغزو ته په سجدوي يو

دا ستاد غمه جوړ سور مائیگر د لبراګوره  
دو خت تللي سهاره خه شفقت ندارو يو

چيني چيني چيني يو د پېلسون او بنسکي شپبي يو  
كتاركتار منگي يوا او ساقي د گودرو يو

ته پر خه د سباسوې او د لمراه بهنو توی سوې  
مور د بنت د حوصلې يو ستاد غم قبر په زرو يو

۱۹۹۳-۳-۱۵

پښور

## غزل

کو خـه هـفـه دـخـو صـنـمـنـه سـتـه  
دـزـرـه پـرـه رـتـه مـمـي مـلـهـمـنـه سـتـه

رانـجـه زـرـبـه بـرـي دـبـه وـپـه خـوـکـوـ  
چـي دـجـانـانـمـي پـرـي قـدـمـنـه سـتـه

کـبـه وـبـه لـکـه دـخـانـگـي سـوـمـه  
سـپـرـلـي وـيـدـه دـوـرـمـه وـدـمـنـه سـتـه

دـشـوـنـه وـپـاـنـي شـوـلـي تـرـمـي تـرـمـي  
پـرـدـي سـاقـي سـرـه خـه غـمـنـه سـتـه

سـپـوـرـمـي غـمـجـنـه سـوـه پـه بـامـنـه رـاـحـي  
دـخـلـه دـلـوـيـه پـرـتـمـنـه سـتـه

## غزل

د غـمـ کـیـ سـهـ سـهـ وـمـهـ غـزـلـ سـهـ سـهـ  
د وـیـرـ نـعـمـ سـهـ سـهـ وـمـهـ غـزـلـ سـهـ سـهـ

چـیـ یـیـ تـپـ سـهـ دـگـرـ بـوـانـ وـرـتـلـمـهـ  
کـبـرـهـ وـبـرـهـ سـهـ سـهـ وـمـهـ غـزـلـ سـهـ سـهـ

د غـلـچـکـ وـسـهـ تـورـودـ وـرـلـ وـپـهـ تـیـتـ  
د بـارـانـ شـپـهـ سـهـ سـهـ وـمـهـ غـزـلـ سـهـ سـهـ

د گـلـ دـشـ وـنـهـ وـپـهـ تـرـلـ یـ گـرـ بـوـانـ  
د نـازـ وـبـرـمـ سـهـ سـهـ وـمـهـ غـزـلـ سـهـ سـهـ

غـسـارـهـ غـرـبـیـ چـیـ سـمـ دـشـ نـوـ منـگـوـتـهـ وـ  
د گـوـدـرـ خـوـلـهـ سـهـ سـهـ وـمـهـ غـزـلـ سـهـ سـهـ

## غزل

پر بردئ ز خمونو باندی خوب راغی  
و ی بنو در دونو باندی خوب راغی

ش په د س پورمی پی سالی پی خوده کرله  
د هوش جامونو باندی خوب راغی

د غ و تی ش و ندی ب س پیری سی پاته  
چی ب سارانو نو باندی خوب راغی

د ستر گو او ب نکی می په کسو بار سوی  
غمه! غمونو باند خوب راغی

بانه یی ب تیست لمن یی س توری را پر  
په ما ب سامونو باندی خوب راغی

س پیدی زری س سوی لم رونه کتل  
په س حرونو باندی خوب راغی

## غزل

بنکلومه به دی پلونه که بیاراسی دی کوشی ته  
فرشومد زلفو ولونه که بیاراسی دی کوشی ته

د کوشرجام جوروممه د دی سترگود چینونه  
درته سازبه کرم سوزونه که بیاراسی دی کوشی ته

ستا و سترگو خمارو ته د جنت رنگینی خه دی  
جوروممه فردوسونه که بیاراسی دی کوشی ته

د پلو په هر پلو کی تولومد زرهه توئی می  
ستا و مخ ته ورم لالونه که بیاراسی دی کوشی ته

د هجران په وینو ڈکه می لمن د کربلا سوه  
حسینی بد مه خالونه که بیاراسی دی کوشی ته

## غزل

بېگامىي زړه خهشاني گيلې تلىپ او راتلىپ  
د ژبي په سرماتي خو جملې تلىپ او راتلىپ

داونې کو سلسلې مي ستاپه سترګوکي تصوير  
په ژوند به مي نو گوره خه شېبې تلىپ او راتلىپ

خوبې هيلى نا هيلى سوپې په خوبزړه کي ويدي  
د ذهن په پردوکي خه ترخې تلىپ او راتلىپ

د نازد انتګرو ګلان تالاکره سېلا بونو  
گړو ان باندي د ستورو جنازي تلىپ او راتلىپ

د زلفو فرش مي جوړ کړو د خيال په اسمانوکي  
په هغه لاره باندي چي ستاپنې تلىپ او راتلىپ

و عده په وعده پوره د يادونو په غوغاكې  
سباته د وختونو اشارې تلىپ او راتلىپ

ملال د هركاته مي د ساحل لاره کره ورکه  
ارمان د سيند په غېږ کي پري خېپې تلىپ او راتلىپ

## لندہ موسکا

کاش کی می احساس دوم ره یاری  
 راس ره و کراپی سی  
 وزارم لدردہ بی دردی تند  
 پغوغ ساسمه

\*\*\*

تول ورع می سی ترگی  
 یوه خشکی په لاره وی  
 شپه راغل خاوندہ  
 په امی ددب لس باس مه

\*\*\*

او سی په دھج ران ره کری  
 زم اع ادت سولہ  
 داب دمرغی راغل  
 چی داون کوب ج داس مه

\*\*\*

چات انتظ ار کرم  
 کومی مینی په لته ونس مه  
 چات بانه تی تک روم  
 دک و مدم بد په تماس س مه



## د خوشحالو شاپېرى ته!

اى د انسان د خوشحالو شاپېرى  
 ماته د دوو شوندو موسکاراکړه  
 چې مې تیاره نړۍ پرې بیا روئه سی  
 د ډیوو سترګو یې رناراکړه  
 د هغه سترګو چې په هر کاته کي  
 ماته د مینې پیغامونه گرؤې  
 د هغه سترګو چې په هر یورپ کې  
 د تواضح پک سلامونه گرؤې  
 د هغه سترګو چې په هر یورنګ کې  
 د بنایسته ژوند زینتونه گرؤې  
 اى د انسان د خوشحالو شاپېرى  
 ماته د دوو شوندو موسکاراکړه  
 چې مې تیاره نړۍ پرې بیا روئه سی  
 د ډیوو سترګو یې رناراکړه

د هغه سترگو چي په چوپه خوله کي  
 د احساساتو غلبلې پرته دي  
 د هغه سترگو چي په اوښکو کي يې  
 د پسلیو سلسلي پرته دي  
 د هغو سترگو چي په لنه کتو کي  
 د خمارونو پې مانې پرته دي  
 د هغه سترگو چي خوب ورلو کي يې  
 د حیاتونو توري شېپې پرته دي  
 د هغه سترگو چي ليدلو کي يې  
 زما و سترگو ته بهانې پرته دي  
 د لېرو لېرو نه يې بیا راکړه  
 د سترگونه يې څلا راکړه  
 اى د انسان د خوشحالو شاپېږي  
 ماته د دوو شونډو موسكارا کړه

۱۹-۱۳۶۱

انصاری وانت، کابل

## غزل

و گوره ز خو می د اغزو په سرو و خندل  
 روح ماشوم ماشوم می د سلگو په سرو و خندل  
 او بیکوتنه می گوره ز ماد ستر گو پروا مه کوه  
 دی ترسرو او بیو می د جامو په سرو و خندل  
 عکس د سپوره می چی می په ستر گو یاد تصویر کړلو  
 دی بنکلو خیالو می د بامو په سرو و خندل  
 شپه ده او یسو سیوری زه په مینه ورتنه گورمه  
 دغنو تماش و د جنت و په سرو و خندل  
 زه ترپنه چا پیره سوم بلا می په سرو و اخیسته  
 شمع سوم لوگو می د لمبسو په سرو و خندل  
 ماد خوب څپو کی د اسمان خنديي رابنکل کړلې  
 بیا می عرش د مینې د سجدو په سرو و خندل  
 شونه ی می صهبا کی د څپو غاره غږی سولې  
 خاشکو خبیدو کی د غمو په سرو و خندل

## د يو چا اتلسم تلين ته

داته خه وي چي تر هر خه راته گران سوي  
ته مي ژوندو وي ته مي مرگ ته مي ايمان سوي

لکه بوي دغوي شوتاوه کي ييده سوي  
لکه پانه او بوي وورلي داستان سوي  
ستاد بنکلا بنکلا خيالونه مي تولواك سو  
زهدي مني خه ته پاچا، پاچا جانان سوي  
در باب دويده تاره هيره سندره  
خه پر هر سوي خه دخريکو در دستان سوي  
مازي گروي چي دلم ره سره ولاري  
د سحر په لاس کي ستوري داسمان سوي  
دل آباده! ستاله ياده ستاله ياده  
شاجهانه جان جانانه ياد دستان سوي  
د وجود پر هر پر هر کي مي ژوندي سوي  
د نفس په هرا هنگ کي مي ييان سوي  
په شپيل شپيل غزل کي مي فرياد سوي  
د غزل غزل احساس مي نيستان سوي

داته خه وي چي تر هر خه راته گران سوي  
ته مي ژوندو وي ته مي مرگ ته مي ايمان سوي

## غزل

دا چي په او بـنـكـومـي گـلـانـکـرـمـه  
دـكـلـوـزـخـمـتـه درـمـانـکـرـمـه

د زـهـبـهـ دـيـاـپـهـ اـهـاـرـاـزـيـ تـرـاـزـيـ  
دـلـمـرـوـخـانـگـوـتـهـ بـارـانـکـرـمـه

لـكـهـنـسـ چـيـ يـيـ قـهـ رـبـنـكـلـومـ  
مـيـنـهـ پـهـ زـهـ کـيـ دـجـانـکـرـمـه

دـخـيـالـپـهـ وـرـنـيـ کـيـ گـلـونـهـ وـرـمـهـ  
خـرـازـهـ اـتـاـکـيـ خـپـلـاـرـمـانـکـرـمـه

لـكـهـ چـيـ خـاـورـيـ پـهـ بـهـ وـيـ ھـانـگـمـ  
پـهـ هـرـنـظـرـکـيـ يـيـ خـپـلـھـانـکـرـمـه

بېڭۈمىي كىسى سوئىي پەلەمۈكى  
دا بۇ زايىدە پا يىي پەلەمۈكى  
(حيدر موند)

## غزل

خط دشوند و چى تصوير سو پەلەمۈكى  
ما بىسام گەسەر سود شەفق پەلەمۈكى  
چى دستور و پەلار نەتلې مغۇرۇر خىال مىي  
زېھ مىي ورىت سو او سەنلىكلى يار پەلەمۈكى  
كىغانى مىنىي كچك كول پەلەس كىي را كىر  
زېخاس سومەد مەصر پەلەمۈكى  
دەلدار او داغىيار كوشىھى يە وە سوھ  
دىو گەل خندا پەنلىقون داغىز و كىي  
پەنيم كىبنو سترگو باردا و بىنكو ورمە  
لکە پەرخەد سەپىد و پەلتەنگ كو كىي  
پەپردو كىي لكەشپەمىي هەر خەتا و كىرل  
پەبىتنەيىم، پەبىتو و سوھم پەبىتنو كىي  
دەكىندر دايىنىي نۇم بەلەس نەھ و  
كەكتلائى جاشلىدلو گەپوانو كىي

مرحومی مستوره شال ته!

## زخمی ببله

چېري ولاره خه په وسوه شپه غزله ورخ بولله  
د باګرام نه خپه سوې د کونړ زخمی ببله  
لپونۍ د حسن او شعر د استان په مينه مسته  
بې پرواد زر او زوره د یزدان په مينه مسته  
تصوري يې هسک تر خوکو غرونه غرونه يې فکرونه  
روانی يې د کلام وده او بلو نرم مزلونه  
حضرت زاره زره پرهاره نرگس جسمه لاله رویه  
سریي هسک په خاراباد کي مسکه مسکه ګلاب خويه  
در ګوھري يې غزل حوره د قلم نوکه يې توره  
د جهان په مخ خرگنده په پردو کي وه مستوره  
اوښکي زما ورپسي ستوري د ګربوان په اسمان اوږي  
زه د ”سیند<sup>۳</sup>“ په غاره ناسته دا به ئې د ”شال<sup>۴</sup>“ په لوري  
په وړمو يې وزجارو کړئ په بنایست يې کړئ ګل چمې  
جنازه يې چې پرې درومي هغه دښتي هغه سیمې

<sup>۳</sup> سیند: کراچی

<sup>۴</sup> شال: د مرحومي د کلي نوم

## غزل

چي يسي د خيال رنگين مانبام په سرد بام تويو و  
توله اسمان د ستور و خان په يوه جام پوي و

دلمربانه تر زره ختلې د شفق نظري و  
رباد زخم مازىگر په هر مانبام تويو و

عرش دي د ميني او فاي و تيقت نظري نه يو  
دا په محراب د گربوانه د سجد و پام تويو و

د بهو جاله کي سپاره د ژوند سفر لنډ و  
پهني د اوښکو مو په پښودي گام پر گام تويو و

درنگ بازار کي د وخت حسن خال په وينو ايښي  
جوهر د وينو ايښن و ته د ناکام تويو و

د غزل اوښکي پاكو د گلد پانو په لاس  
د گلبن وري و چي و فاي په په کلام تويو و

شراب د عقل پخ و په لپه او را اخلو  
عطـر د اورد خـنـو پـښـوتـه د خـيـامـ توـيـوـ وـ

## غزل

یوه ورخ به پانی توی هوا به راسی  
د هستی په غم خانه کی به غوغاسی

د شنو خانگو مروندونه به خالی سی  
د نگهست د جنایزی لمو نع به روا سی

د سپین آس مسته شنا به جلال راوري  
در حونو ورا به زمزوب کلی ته راسی

شپه به توری ختی و خندهی لبه بامه  
دیسو چاتوری لمی به په زرا سی

خوک به تند د ساحل چیو ته راوري  
زین لمر به تبری، تبری په خندا سی

د شنه باغد سره گلاب کیسه به سرسی  
د پلتون او دارمان کتاب به وا سی

د غه ژوند به د سقراط په جام میله سی  
نوی خوان نوی میزان به هو بدا سی

خو تجن ستوري به پر بؤھی په بستر کی  
د پرورین په اسما نوکی به تنسا سی

## غزل

تمی دی ش پی د انتظار تمی دی  
رندي ش پی پ رس ردار تمی دی

خانه خزانونه دی س پرلی نه لری  
د خیال و بدمی پ نه کندھار تمی دی

د یعقوب س ترکو ته رنگانه رائی  
س پیدی رویی ساری د س هار تمی دی

س پوبمی تبجنہ ستوري نه موس پزی  
و چی وریخی پ نه کرار تمی دی

پ هرداوند کومی کوشی کوشی سو  
پ زره کی وینی پ نگار تمی دی

## غزل

کوم مو کعب و ته مخ و را پر مه  
د چا کو خ و ته مخ و را پر مه

س و مه ي و خا خکي د تو پان د غ بري  
و کوم مو غ رو ته مخ و را پر مه

س تو ري په ما س پو ب مي په ما خان دي  
چ ي و د چ ش پو ته مخ و را پر مه

پک بني ل و بري ن سازين خيالونه  
که گربوان و ته مخ و را پر مه

ماش و مغمونه مي د زره بيل وي  
چ ي و ن شو ته مخ و را پر مه

لکه غ نم په خوانى ماته سمه  
چ ي س رو غرم و ته مخ و را پر مه

## وخته راستون سه

وخته راستون سه

چي د تورو شپه تور پورپوري  
 د سپوردمي خاځکي  
 لا تراو سه او در پدلي نه دي  
 لا سره ورکو د اسمان په لاجوردې پېړ کي  
 د سپينو ستورو ګلالې خندا ته  
 خوبو کتو کي لا خوا به کتلي نه دي

\*\*\*

وخته راستون سه

چي د چا په زره ختلي لمکي  
 لا پسربلي د نامرادو هيبلو  
 د دروغجن تصوير په شاني  
 راشين سوي نه دي  
 او د ځوانې ملال ملال کاته يې  
 چي د بنو د تورو شپه غېږ کي  
 لا ويده سوي نه دي

\*\*\*

وخته راستون سه  
 چي د چا په تار پېيلی نظر  
 د یوه ماشوم د یوه کوچني په شاني  
 د چا معصوم ملال کاته لاخنگېدلې نهدي  
 او يايې د ستر گوزينتىي پىالو كې  
 د تمنا په لپو  
 شراب د ميني  
 ورشنيدلى نهدي

\*\*\*

وخته راستون سه  
 چي کيسه د گربوان نيمه پاته  
 لاد کنغان په لارو  
 د مصر سترى کاروان  
 د سارا شىگى بىكلوي په پلۇنو  
 او د يعقوب (ع) د تمنا تلوسى  
 په رېبدېل لو لاسو  
 د قاصدانو د راتلۇزېرى  
 په زره توکوي  
 وخته راستون سه  
 او راستون سه وخته

## غزل

غم بـه داوبـنـکـوـپـهـگـوـهـرـانـیـسو  
لـکـهـسـحـرـوـعـبـهـپـهـلـمـرـانـیـسو

ادـاـدـسـتـورـوـبـهـخـيـرـاتـكـوـوـرـتـهـ  
شـپـهـدـبـیـلـتـوـنـبـهـپـهـقـمـرـانـیـسو

دوـخـتـسـپـلـیـ اوـتـنـهـایـیـ دـزـغـمـبـهـ  
پـهـحـوـصـلـوـلـکـهـدـغـرـانـیـسو

ایـمـانـبـهـکـبـنـپـرـدـوـ دـایـمـانـپـرـتـلـهـ  
پـیـرـیـ دـنـوـحـبـهـپـهـلـنـگـرـانـیـسو

لـارـدـمـنـزـلـبـهـپـهـبـهـ وـوـهـ وـوـهـ وـوـهـ  
دـیـارـکـوـخـبـهـپـهـنـظـرـانـیـسو

بـارـدـسـبـاـبـهـپـهـشـبـنـمـکـبـنـپـرـدـوـ  
بـیـبـاـبـهـایـنـدـسـکـنـدـرـانـیـسو

## غزل

هم يې بېلتوں هم بې يې غم تې رهو  
 پې يې وەزىر بە تە ول سەتم تې رهو  
 سەتوري كەمات سولە لەن بې نیسو  
 احسان د خاورو پەچىل زغۇم تې رهو  
 ذبح بە ورک و دايىمان چېرىتە  
 طەفاد زىر بە پە حەرم تې رهو  
 سەينە بە کانىي كەرەد و خەت چىوتە  
 دەزۈندۈن بە پە هەر دەم تې رهو  
 لک بې دىاد يە وە گەللىپارە  
 تېپە زازە خەم و بە سەم تې رهو  
 لەن د غەرە بە سونەلورى خەوكې  
 قەدم د گەتە و بې كەرم تې رهو  
 تولە دىيابە پە سەبا خەپە كەرە  
 لکە لمىرىشىپې بە پە تەورىم تې رهو

١٩٩٢ اكتوبر

كراچى

## غزل

زخـم د زره تولـو و خـپـور نـهـسـي  
د بـيـصـبـريـوـمـوـپـغـورـنـهـسـي

د فـرـاقـشـپـوـتـهـمـوـوـصـالـوـرـكـرـي  
چـيـدـچـاـپـوـرـپـهـمـوـبـدـاـوـرـنـهـسـي

لـکـهـشـفـقـتـپـمـوـپـهـسـوـالـاخـيـستـي  
دـتـيـارـيـظـلـمـدـيـنـسـكـورـنـهـسـي

دـگـلـوـشـوـنـهـوـتـهـاـغـزـنـيـخـوـكـي  
داـدـيـپـهـكـوـرـدـادـيـبـيـكـوـرـنـهـسـي

دـپـبـنـورـاوـكـراـچـىـغـمـونـهـ  
چـبـرـيـچـيـشـپـيـمـوـپـهـلاـهـورـنـهـسـي

چـادـكـنـعـانـقـاصـدـپـهـمـصـرـوـلـيـدـ  
دوـرـكـيـوـسـفـرـاتـگـدـيـپـهـلـهـورـنـهـسـي

۱۹۹۲ اکتوبر

کـراـچـى

## ستی

موسم د مینی او ودونوراغی  
 وبرمی سندري سرکپی  
 نگهت نکاح د گلو ولوستله  
 ستوري يوبل ته درنما په لېمو لار جوروی  
 د او بده ژمي د تلتک وريع يې څېري کړله  
 نريو وړانګو د لمرد بوډي ټال کي درنګونو تالي وو هلي  
 زموږ د کورد برنه اي په چت  
 چوغکو کور جور کپی  
 شور د چيچيانو يې د ژوند ترانه ويښه کړله  
 د کلې ټولي رمي لنگې سولي  
 سپينو شيدو يې د کوچۍ د نغري  
 خوکې بنکل کپې  
 د ځوانکې وراره وړوکې زوي مې  
 او س په مسجد کي د الف د قد صراط ولې  
 لوري يې ګاونډ ته ناوکې ودوې  
 دا تېره شپه يې د نکري ځو شپه ووه  
 زما همزولې غوتې سې کال د مېړه سره و حج ته درومې  
 زموږ د بزگر دريمه لور ”تورېېکي“

د خپل خاوند سره په سره بگئي کي  
 د بنار مېلو ته ولاړه  
 د دېوال هغې خواته زماد تره کوردي  
 د الماسي ويالي په خواکي د شاه توت د زړې وني لاندي  
 زما ترله "شېرينو"  
 د زوي لپاره د شاتوت خانګو کي بسکلي ئانګو جوروی  
 پرون د پلار کره په شپوراغلي  
 زه د دلان په تياره کونج کي ناسته  
 زما نجلیتوب، زما پېغلتوب  
 د دې دلان تر درشل  
 د دې دلان په حد کي  
 نه مې سینګارنه اينه  
 نه د پاولو کنھار  
 نه د بنګرو شرنګهار  
 زماد ورخو په محراب کي زماد خال ملا امام  
 سجده کړي نه ده  
 زماد بارخو په ګلابي پانه کي  
 یو چاد عشق کيسه ليکلې نه ده  
 زماد ويښتاتو شېږي سوي  
 د سپینتو تورو ډکې  
 زماد کو خو کهکشانونه تر شمار وتلي  
 سنت او فرض مې دې د نه په حد کي  
 د تهجد د سجدو او اجر مې په باج کي تللې

لکه زماد خوانی فوج د وخت تاراج کی تللى  
 زه یم "ستی" "ستی"  
 زه د بابا زه د نیکه د غور نیکه د ستر نیکه  
 آن ترادمه پوري  
 د مئکی زرا او پیسو  
 د بدل پور ورمه  
 زه د بابا په کاله سپین او ربل  
 خپور ورمه  
 زه یم "ستی" "ستی"  
 د ژوند په باب کی  
 یوه سپینه پانه

**یادونه:** ستی په کنده هار کی هغه نجلی ته وايي چي د پلا رپر کور زره سی

## زه لکه ماته خانگه

ته رانه لیری یې لیری  
 لکه سراب د او بونه  
 لکه الماس د خاورونه  
 لکه اسمان د مئکی نه  
 او ما د خپل زره په تیاره کو خو کي  
 د سپورمی په لپو و شنیدلي  
 د ساه د عطرونو باران مي  
 درباندي پيرزو کر  
 ستا خيال مي د بنو په نازکو تارونو  
 د گربوان په پر هرونو انحور کړ  
 یو بنکلی انحور  
 هغه راته و کتل  
 او ما د اوښکو باران پري توبي کړ  
 ما ورته وژړل چي تنه يې  
 زه لکه ماته بېړۍ يې  
 او یا  
 لکه مات پارو چي:  
 د ساحل غاري ته لاسونه اچوي  
 خود څو امېلونه يې د لاس نه

بُنويپزى

ما ورته وژرل

چي تنه يې زه لکه ماته خانگه

چي:

د سيليو د قهرجنو خپرو سره

زگپروي کوي او زاري

لکه بې اسرې بوجى

لکه يسیر ماشوم

چي:

د مور د گربوانه تنهـ

په خوب كي ويني

ما ورته وژرل

او بيا مي هم وژرل

دو مره مي وژرل

چي د بېلىتون د زهرو جام

لېرىز لېرىز

زماد شوندۇ غاراھ غېرى سو

او ستا انخور رانه ورك

۱۲-۱-۱۹۹۴

كراچى

د ایرانی شاعر ذوالقرنین د شعر ژباره

## د گلونو په ژبه

برغدي د کومي خوارائي  
 چي زما خوب  
 د پيلوفرد نخانه ډک دي؟  
 د قدمو نو برغدي  
 د کوم موسم سره رائي  
 چي او س  
 د اووري ستوري په پته خوله  
 د بن د چوغکو فتحي ته  
 د سپين سبا  
 مبارکي وايبي  
 پلونه په سپيد و کښې ده  
 او د سبا ګرد و هلو موسمونو ته  
 لبراسه  
 د گلونو په ژبه خبري و که  
 چي بنار  
 د سپيد و جامي په تن کړي  
 او، ويښ دی.

## غزل

چي زخمونه مي سپرلي خه گلونه مي کرلي  
پرهونه مي گندلي پرهونه مي کرلي

راته گوره شاجهانه! په جهان يم بي جانانه  
نه! جانان مي يبي جانانه ستا ذكرونه مه کرلي

خونه توان په گوتو بدمه دروازه دي شرنگومه  
د ورغوو په کچکول کي خوسوالونه مي کرلي

ټول وجود اينه اينه سوم په محل دي ميلمنه سوم  
په لمن کي سپرلي غوارم گربوانونه مي کرلي

ثريايم ثريايم ستا په بام شپه ترس بايم  
لاس مي ورکلو سپورمي ته محشرونه مي کرلي

۱۹۹۵-۲-۱۵

کراچي

## د اتن د سر سرى

دریه زنو بسحويو بل ته ويله  
 تهور گوره زوم خوزبنته بنایسته دی  
 ته وا موريپ لمرله ورخوراغلا کړي  
 ته وا ستوري د سبا غېږته ختلی  
 لوړه ونه يې چنار او جنتونه  
 تورو سترګو يې څېړلي مابنامونه  
 د شملي څوکو يې خوب وړي له زانهو  
 د جامو بنکالو يې شور کړي د ورابانهو  
 په چغار يې د پنهو زړونه مستېږي  
 تر قدم لاندي يې مخکه هو سېږي  
 سياوون يې د ”پټو“ د کښهاره  
 وې مې راوري د سپرلي د ډکه بناره  
 د ادم او د درخود مست کاله دی  
 چندنۍ رباب يې پروت پر زنگانه دی  
 رمهبارتې د رمو ګهیځ مهار دی  
 د کرکنډو، وريئو بار وړي سپين سهار دی  
 د خیمو مراندي منګول بنسخ په دښتونو  
 د نغرو دودان يې هسک ترا سمانتونو  
 شپو يې شپې دي د رهنا پر بورجل کړي  
 لا پینونه يې د سپورډۍ په لاس بل کړي

د زري او بنو کاروان يې جرس باره  
د عربوله دښتونو دی له آره

په رزمونو يې د ”کرور“ خاوری ”اوباري“  
د ننگونو يې مغل خوشال ”اوجاري“  
سرېبني دی غوريما خېل د ”غز“ غرزی دی  
خرېدل نه دی له اصله کو چيانی دی  
تېره شپه چې ستورو یو بل ته مسله  
د سپورمی لمن يې ورو ورو رانیوله  
ليکي ليکي پلوشه يې تري خندله  
درېه زنو بنخو یو بل ته ويله  
ته ورگوره زوم خو زښته بنایسته دی  
دا بناغلي دا آغلې شهېلى دی  
دالاڅه چې د اتنې د سر سړۍ دی

د یوې زړې قلمي نسخي د لوستلو په تاثر کي دا شعر زېږيدلی، په نسخه کي په پته  
خزانه کي د ذکر بنخينه شاعري بي بي نېټېختي د زوي شېخ قاسم افغان چې د لور  
بناخ خو کي یې شېخ متی (رح) ته رسپري واده دی.

اوبار- شوق، ارمان

اوجار- وران، خراب

پېو- خادر

غز- د کسي یا سليمان غز

خرېدل- جت

شهېلى- د شها مذکر

## غزل

دا فراق لوستلي شپي دي بل خوک نه سته يوه زه يم  
د گرپوان زخمي کوشي دي بل خوک نه سته يوه زه يم

ئوان امام بودا ساقى دى خەرنخوري مىكدى سوي  
زندى زلفى دېمالى دى بل خوک نه سته يوه زه يم

د لېمو پەپانوراغلى تىنگ مابسام او بىدە خوبونە  
يو خىك خىال زرىپىمانى دى بل خوک نه سته يوه زه يم

لمروتلى لە دې بىارە سپۈرمى نە رائىي محل تە  
شپى خچە ورخى يىدى دى بل خوک نه سته يوه زه يم

ستوري مات سول ستوري ستوري تور مابسام مسکاوي توري  
يوه سايە سل اينىپ دى بل خوک نه سته يوه زه يم

د برسات سىورو كىي راغله داغزي و بارانونە  
د هواتېاكى پېنىپ دى بل خوک نه سته يوه زه يم

د پروین اعتصامی د شعر زباره

## د یتیم او بنکی

یوه ورع پاچا په لار دکل کی راغی  
په بامونو په کوشوشور او غوغاسووه

یو یتیم ماشوم پونستنه و کره چانه  
د پاچا په تاج کی خه دی؟ چی رناسووه  
چا خواب ور کر زه نه په و هبزم خه دی  
داسی بنکاری متاع گرانه چی خلاسووه  
بودی ور اندي سووه او داسی وویله:  
دغه جوره ستا په وینوز مازرا سووه  
مو بددی شپانه په لبنته غول بدلي  
دغه شرمبن ته تولننه نایین سووه  
فقیر غلدی چی رانی سی ملک او کلی  
چی پاچا مالد ملت خوري نو هم غلاسووه  
په هژرا دیتیم اون نظر روکره  
در بنکاره به سی رهادگو هردا سووه

در بنستیا خبر و خه فایده "پروینی"  
هفه خوک دی چی رنستیا یی مدعاسووه

## غزل

دا ورئي دينه غوارم ستورو دك مابسام را كه  
خم تهد لمرسور شفق ساقى را كه او جام را كه

توله شپه پروين پروين دسيورو په تالونو كي  
ميتحم دتیارو خوني سپورمی هسکه په بام را كه

زه به لمي فرش كرم، زه به لار په ويښتو جوره كرم  
خرک يې دراتلود يوه خيال ديوه گام را كه

شوندي د په رخزان و هلي پاني پاني دي  
داسي سپرلى غوارم چي تمام يې ناتمام را كه

سردن رگس تېت د لطافت د اينسو سره  
سر لوړ په اغزو کي د ګلاب شاني ګلفام را كه

۱۹۹۶-۱۰-۵

کراچی

## غزل

د نفس په پل مو راسه ټول ھيگر پر هر پر هريو  
جامد خياله را رو اسه ستا په لور نظر نظريو

د بنو په شپو کي تلل کرو در خسار ايينو کي گورو  
د تياره غمه پيدا سو خه حلا گو هر گو هريو

نه چا ووييل چي ھمه نه مو برو وييل چي مه ھمه  
نه په پل د زلخايونه يوسف د برد بدر يو

شپي رنگيني په هر پل مو په سلگو ترس با در مو  
پبني تهاكى په سراور ورو خه رنا بصر بصر يو

د ڈېر غمه لا مرنه سوو په بېلتون کي ستري نه سوو  
لا د غم ساقي ته ناستي وود پيالو خبر خبر يو

په رکوع د عقل پبني ته خنچيرو نه اخلو پلورو  
د صهبا د سر کري يو هوبنيار توبه پرس سري يو

## غزل

چي درته د اسمان تللي په خوکود شېبو يو  
گربواند پېسرلى كي تصورد باراني يو

ستاغم بنايىست بنايىست سو زموږ زره يى شبستان كر  
خه ستوري د زخمويو خه تهاكى په أغزو يو

ايىنوتەدى د خيال يو په باران كي رسيدلى  
د گلپانى موبنكل كړي او ساگزو تە په سجدويو

دا ستاد غمه جور سو مازىگردى لېراګوره  
دوخت تللي سهاره خه شفق د ندارو يو

چينې چينې چينې يود بېلتون او بىكى شېبې يو  
كتاركتار منگى يواوساقي د گودرو يو

تە پرخه د سباسوې او د لمرد بهوتويې سوې  
موبرد بنت د حوصلې يو ستاد غم قبر په زړو يو

# ایمان

یودی کاروان  
 بله د کاپو نقریبی صحرا  
 د خواوبناؤ طلایی کتار  
 په سپینو شکو کی چی پلونه ایبدی  
 ته واسکی دی د سرو زرو  
 د سپین زر په پتیر  
 یودی کاروان  
 او بنا نیبی لنډی لنډی ساوی کا بدی  
 حلقونه وچ  
 د وچ گو هي په شانی  
 خو مسافر ور پسی  
 شونه ی یبی و چی د صحراء و چو ګلو په شان  
 په یو سفر روان دی  
 په لوی خطر و درومی  
 ناخاپه برغ سولکه تدر خپور سو  
 د برغ دهاره د او بنا نود پنسو لاندی کانه  
 سره غوغه سوه فریادونه سوه جگ  
 د مسافر و چوبتیا  
 د خواوبناؤ رمبار  
 چاوې چی خه و سوله؟

یوه شپه و روسته خرگنده سوه چې  
 څه به کېږي  
 غلو په کاروان باندي یړغل راوري  
 د چا سره سپین  
 د چادينار  
 د چا جامې تري اخلي  
 یودی کاروان  
 بلهد کانو نقربي صhra  
 د خواوبنانو طلايي کتار  
 خو مسافر و رپسي  
 د غلو د ډلي مشر  
 یو زنه کي د کاروان  
 په خپله ئان ته بولي  
 ټکه چې ټوان غلو ته  
 ریښتیا ویلی  
 ما سره سته دي یو خلو پښت دیناره  
 مشر پوښته کوي:  
 د کومي راغلي او په کومه درومي?  
 ټوان په او چت برغورته وايي:  
 زه بغداد ته ټمه  
 چې د خپل خدای د نازولو سره واوسېږم  
 رهنا د هغوا خلم  
 مشر بیا وايی بنه دي، بنه دي  
 ژر دینار را کړه  
 ټوان ورته وايي:  
 زما په لاس کې نه سته

مشر و ایی خه؟  
 تا خو همداگری و پل  
 ما سره سته دیناره  
 هلک خواب و رکری:  
 زه خواوس هم وايمه ما سره سته دیناره  
 خوزما لاس کي نه سته  
 زماد لاس لاندي جامه خيري کرئ  
 زما تخرگ بر بنده کرئ  
 پكينې پراته د ي زما خلوپښت دیناره  
 یود کاروان  
 بل د او بناو طلايي کtar  
 خو مسافر و رسنه  
 یو زنه کي د غلو په وړاندي ولار  
 خوانې یې بوی لري د شنو چندونو  
 د لمړ تېکه یې په تندې باندي خلېږي او بنکلونه اخلي  
 شګي یې پنسود لاندي  
 په مينه مينه خو پاسته مهين ړغونه کوي  
 مشرد غلو پرده ګومان د توکي مار کوي  
 خو چې پرانې زی هاپت خولي د جامو پر هار  
 چې نه خبری کوي  
 او نه تري خېژي خه شرنگا د دینار  
 نو تري راوزي پوره د زنه کي په قول  
 ټوله خلوپښت دیناره  
 د غلو د مشر جوله غونډه حیرانه حیراني زېږوي  
 لکه او بنا هسي حیران ولار  
 لکه صحراء هسي مبهوته پر ته

مشر له ئوان ئيني پوبنتنه کوي  
 ته وي مجبوره له شه؟  
 موږ ته رينبيتا ووايه  
 ئوان دې په پر غور سره هسكى ولار  
 لکه د لپري غره سره هسكه خوکه  
 سترگي راپورته او ئواب ورکوي:  
 ما وعده کړي وهدا، د خپلي مور سره  
 چي زه به هيڅکله دروغنه وايم  
 مشرد غلو په ژرا  
 زه و خپل خدائی ته خيانت کومه  
 او ته د مور سره وفا کوي  
 ژرا ژرا يې و چي تېبېي او بوي د مئحکي تل ته درومي  
 یودي کاروان  
 بله د کانپو نقربيي صحرا  
 د خو اوبنانو طلايي کتار  
 خو مسافر ورسره  
 او خه د غلو ټولگي  
 توبې يې کښلي دي په چيغۇزارېي  
 کاروان او به  
 اوبنان او به صحرا او به او به ده

# سفر

په الوتکه کي  
خنگ ته ناستي مسافري  
رانه و پوښته ؟  
لکه چي خوک دي نسته  
داسي يوازي په سفر چي درومي  
ما ويـلـ نـهـ!  
خويـوـ وـختـ دـاـسيـ نـهـ وـ  
داـسيـ يـواـزيـ نـهـ وـمـ  
هـغـهـ! پـهـ دـاـسيـ سـفـرـوـلـارـ  
چـيـ بـيـارـاستـونـ نـهـ سـولـوـ

